



**FIM S1GP SUPERMOTO WORLD CHAMPIONSHIP
CHAMPIONNAT DU MONDE FIM DE SUPERMOTO S1GP
SUPPLEMENTARY REGULATIONS / REGLEMENT PARTICULIER
ADDITIONAL INFORMATION / INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES**

GENERAL INFORMATION / INFORMATIONS GENERALES

Time difference to GMT / Différence d'heure(s) par rapport GMT: GMT +2

Power / Courant: 220 Volts Currency / Unité monétaire: EURO €

TOURISTIC INFORMATION / INFORMATIONS TOURISTIQUES

Tel N°: 0034981900643

E-mail: www.turismo.gal

Website: www.turismo.gal

OPENING DAYS AND HOURS / JOURS ET HEURES D'OUVERTURE

Banks / Banque: Mon-Fri / Lu-ve

Supermarkets / Supermarchés: Mon-Sat / Lu-sa

Chemists / Pharmacies: Mon-Fri / Lu-ve

EMERGENCY TELEPHONE Nos / N°s DE TELEPHONES D'URGENCE

Code prefix to phone abroad (when in the country of the meeting)

Code préfix pour téléphoner à l'étranger (depuis le pays de la manifestation): 00 34

N° to make a collect call / N° pour téléphoner en PCV : 1409

Police : 112

Fire/Feu : 062

Ambulance : 061

NEAREST HOSPITAL / HOPITAL LE PLUS PROCHE

Address / Adresse

Tel. N°: 986856800

Hospital Quironsalud Miguel Dominguez E-mail : info.mdo@quironsalud.es

C/fray Juan Navarrete 9

36001 Pontevedra

Website: www.quironsalud.es/migueldominguez/es



**FIM S1GP SUPERMOTO WORLD CHAMPIONSHIP
CHAMPIONNAT DU MONDE FIM DE SUPERMOTO S1GP
SUPPLEMENTARY REGULATIONS / REGLEMENT PARTICULIER**

Title of the event / *Titre de la manifestation* :

FIM S1GP SuperMoto of

Spain

FIM SuperMoto S1GP de

IMN : 208/04

Date: 21-22/08/2021

Organising FMN / *FMN organisatrice:* RFME

Venue of the event / *lieu de la manifestation:* Circuito A Madalena (Forcarei-Pontevedra)

The event is organised in accordance with the FIM Sporting Code, Appendices and Regulations.

Cette manifestation est organisée conformément au Code Sportif, aux Annexes et aux Règlements FIM.

ACCESS / ACCÈS

Nearest airport / *Aéroport le plus proche:* Aeropuerto Vigo

At / à 68 km from the circuit / *du circuit*

Motorway / *Autoroute:* AP9

Exit / *Sortie:* 132B

National road / *Route nationale:* N541

Nearest town / *Ville la plus proche:* Forcarei

At / à 6 km from the circuit / *du circuit*

Direction: north/nord

GPS: 42.55249420098468, -8.302574486813167

See attached map / *Voir plan annexé*

1. CIRCUIT

Name / *Nom:* Circuito A Madalena

Length of the course / *Longueur de la piste:* 1'200 m.

Minimum width / *Largeur minimale:* 10.50 m.

A drawing of the circuit is attached / *Un plan du circuit est annexé*

2. ORGANISER / ORGANISATEUR

Name / *Nom (Club/Promoter/Promoteur):* Motoclub VFM

Address / *Adresse*

Tel. N°: 0034669624177

Manuel Antonio nº14 3ºA

E-mail: motoclubvfm@yahoo.es

36600 Vilagarcía de Arousa

Website: www.vftiming.com

Pontevedra (España)

Secretariat of the Event / *Secrétariat de la Manifestation*

Address / *Adresse*

Tel. N°: 0034669624177

Manuel Antonio nº14 3ºA

E-mail: info@vftiming.com

36600 Vilagarcía de Arousa

Website: www.vftiming.com



Open on / Ouvert le

Thursday / Jeudi	19/08/2021	from/de	15:00h to/à	19:00h
Friday / Vendredi	20/08/2021	from/de	8:00h to/à	20:00h
Saturday / Samedi	21/08/2021	from/de	7:30h to/à	20:30h
Sunday / Dimanche	22/08/2021	from/de	7:30h to/à	18:00h

3. OFFICIALS / OFFICIELS & FIM LICENCE NO / LICENCE FIM NO

- FIM Delegate	Janika Judeika	No: 4356
- <i>Délégué FIM</i>	janikajudeika@gmail.com	
- FIM Chief Steward	Andreas Kosbahn	No: 4361
- <i>Chef Commissaire FIM</i>	andreas.kosbahn@msc-teutschenthal.de	
- FMNR Steward	TBA	No: TBA
- <i>Commissaire FMNR</i>		
- FIM Race Director	Ivo Tsvetanov	No: 4369
- <i>Directeur de l'Epreuve FIM</i>	ivotsv@gmail.com	
- FIM Technical Director	Antonio Pego	No: 14428
- <i>Directeur Technique FIM</i>	acspego@gmail.com	
- Clerk of the Course	FEDERICO CAPOGNA	No: 4126
- <i>Directeur de Course</i>	email address	
- Secretary of the Race Direction	NORMA VAZQUEZ	
- <i>Secrétaire de la Direction de Course</i>	info@vftiming.com	
- Chief Technical Steward	Paulo Batista	No: 14814
- <i>Chef Commissaire Technique</i>		
- Technical Steward	DANIEL VAZQUEZ	No: TBA
- <i>Commissaire Technique</i>	info@vftiming.com	
- Chief Timekeeper	Mauro Santamaria	No: 14427
- <i>Chef Chronométrateur</i>	ms@xiem.ch	
- Environmental Steward	NELSON CORREIA	No: 13171
- <i>Commissaire Environnement</i>	nelsoncorreia@gmail.com	
- Chief Medical Officer	IVAN LAVADO FLORES	No: 15103
- <i>Chef du Service Médical</i>	ilavadoflores@gmail.com	
- Official Responsible for the Protocol	XIEM / Valentina Boccadolce	
- <i>Officiel en charge du Protocole</i>	vb@xiem.ch	
- Press Officer	Gerwin Van Rosmalen	
- <i>Officier de Presse</i>	gvr@xiem.ch	
- Paddock Official	XIEM / Alessandro Erzegovaz	
- <i>Responsable du Parc des Coureurs</i>	ae@xiem.ch	

The event will be organised in conformation with the International FIM Sporting Code, the CMS Regulations, the general rules of the FMNR, when applicable, and these Supplementary Regulations which have been duly examined and approved by the FMNR.

La manifestation est organisée conformément au Code Sportif de la FIM, aux règlements de la CMS, aux règlements généraux de la FMNR, lorsque applicable et au présent Règlement Particulier qui a été examiné et approuvé par la FMNR.



4. ENTRIES / ENGAGEMENTS

Entry requests, provisional entries and/or entry forms duly completed by the participant and approved by his FMN must be sent to:

Les demandes d'engagement, les engagements provisoires et/ou formulaires d'engagement dûment remplis par le participant et approuvés par sa FMN doivent être envoyés à :

XIEM - Attn. Mrs Valentina Boccadolce
Avenue de la Gare 56 -1920 Martigny (Switzerland)
Mail: vb@xiem.ch Web: www.SuperMotoS1GP.com
Mobile: +39 329 4948292

Closing date of entries / *date de clôture des engagements* : 05/08/2021

5. TIME SCHEDULE / HORAIRE

See hereafter / voir ci-après.

6. CIRCUIT CONTROL / CONTROLE DU CIRCUIT

Meeting point: at the starting grid / *Lieu de rencontre : à la grille de départ.*

7. MEETING WITH THE ORGANISER / REUNION AVEC L'ORGANISATEUR

Venue / *Lieu*: Race Direction Office.

8. TECHNICAL CONTROL / CONTROLE TECHNIQUE

Venue / *Lieu*: the technical control post / *au poste du contrôle technique.*

9. RACE DIRECTION MEETINGS / SEANCES DE LA DIRECTION DE COURSE

Venue / *Lieu*: Course Direction Office.

10. RIDERS ' BRIEFING / BRIEFING AVEC LES COUREURS

Meeting point / *Lieu du briefing* : at the starting grid / *à la grille de départ.*



11. FUEL / CARBURANT

In accordance with FIM specifications / *Conformément aux prescriptions de la FIM.*

12. INSURANCE / ASSURANCE

By endorsing the application form for entry, the FMN of the rider certifies that the rider is insured in accordance with the FIM requirements.

Par l'approbation du bulletin d'engagement, la FMN du coureur certifie que le coureur est assuré conformément aux prescriptions de la FIM.

The organiser has contracted a third party insurance in accordance with Art. 110.1.2 of the FIM Sporting Code.

L'organisateur a contracté une assurance responsabilité civile conformément à l'Art. 110.1.2 du Code Sportif de la FIM.

The general liability insurance coverage which shall not be less than the minimum standards provided for by the national laws of the country in which the relevant event is taking place, shall be in an amount not less than 1 million Euros (€1 million) for any one occurrence.

La couverture générale de l'assurance Responsabilité Civile, qui ne doit pas être inférieure aux normes minimales prévues par la législation nationale du pays dans lequel se déroule la manifestation en question, doit être d'un montant minimum d'un million d'Euros (€1 million) pour chaque occurrence.

This insurance includes a guarantee of

Cette assurance comporte une garantie de 70.000.000 €

The organiser disclaims all responsibility for damage to a motorcycle, its accessories and components arising out of an accident, fire or other incident.

L'organisateur décline toute responsabilité pour des dommages occasionnés à un motorcycle, à ses accessoires et pièces, par un accident, le feu ou tout autre incident.

13. PROTESTS AND APPEALS / RÉCLAMATIONS ET APPELS

Any person or group of persons (rider, entrant, manufacturer, official, etc.), recognised by the FIM and concerned by a decision taken under the authority of the FIM, may ask for redress for the consequences of that decision.

Toute personne ou groupe de personnes (coureur, concurrent, constructeur, officiel, etc.), reconnu par la FIM et se considérant lésé à la suite d'une décision prise sous l'autorité de la FIM, a le droit de demander réparation pour les conséquences qu'ont entraînées cette décision.



Protests to the Race Direction and appeals against its decisions to be adjudicated by the FIM Stewards Panel must be lodged according to the Disciplinary and Arbitration Code of the FIM and the Supplementary Regulations and be accompanied by a fee of € 660.- or the equivalent amount in local currency, returnable if the protest is justified.

Toute réclamation auprès de la Direction de Course ou appel contre une décision de celle-ci sur lequel doit se prononcer le Collège des Commissaires FIM doit être présentée conformément au Code Disciplinaire et d'Arbitrage FIM et au Règlement Particulier et être accompagnée d'une caution de € 660.- ou d'un montant équivalent en monnaie locale, qui sera remboursée si la réclamation est fondée.

An appeal may be made against a decision of the FIM Stewards Panel to the International Disciplinary Court (CDI).

Il pourra être fait appel devant la Cour Disciplinaire Internationale (CDI) contre une décision du Collège des Commissaires FIM.

Generally, protests against the eligibility of a rider, entrant or a motorcycle entered, must be made before the start of the official practice.

En règle générale, toute réclamation contre l'éligibilité d'un coureur, passager, concurrent ou un motorcycle inscrit doit être présentée avant le début des entraînements officiels.

Any other protests must be lodged immediately after the reason for the protest is known.

Toutes les autres réclamations doivent être présentées dès que la raison de la réclamation est connue.

Protests against results must be presented to the Race Direction within 30 minutes following the announcement of the results.

Toute réclamation concernant les résultats doit être présentée à la Direction de Course dans un délai de 30 minutes, au plus tard, après la publication des résultats.

If the protest entails dismantling a motorcycle, the protest fee must be accompanied by an additional deposit of € 120.-. This fee must be paid by the losing party to the mechanic of the rider who had to open the engine.

Si la réclamation implique le démontage d'un motorcycle, la caution doit être accompagnée par une caution supplémentaire de € 120.-. Cette caution doit être payée par la partie perdante au mécanicien du coureur qui a dû ouvrir le moteur.

Protests entailing a fuel control must be accompanied by an additional deposit of € 800.-

Des réclamations impliquant un contrôle du carburant doivent être accompagnées par une caution supplémentaire de € 800.-.



14. PRIZE-GIVING CEREMONY / CÉRÉMONIE DE REMISE DES PRIX

The first three riders in each FIM S1GP SuperMoto World Championship Grand Prix (overall standings) must take part in the official Prize-Giving Ceremony, which must be held immediately after the last Race of the meeting.

Les trois premiers coureurs de chaque Grand Prix de Championnat du Monde FIM de SuperMoto S1GP (classement final) doivent prendre part à la cérémonie officielle de remise des prix, laquelle doit avoir lieu immédiatement après la dernière course de la manifestation.

The riders concerned must attend the prize-giving ceremony until the end. Any infraction of this rule will be penalised by the Race Direction.

Les coureurs concernés doivent assister à la cérémonie de remise des prix jusqu'à la fin. Toute infraction à ce règlement sera pénalisée par la Direction de Course.

15. INTERPRETATION OF THE SR / INTERPRÉTATION DU RP

The interpretation of these Supplementary Regulations rests entirely with the Race Direction. In case of dispute, regarding interpretation or if there is any difference between the two official texts, the English text will prevail.

L'interprétation du présent Règlement Particulier est entièrement du ressort de la Direction de Course. En cas de contestation concernant l'interprétation ou s'il existe une différence entre les deux textes officiels, c'est le texte anglais qui prévaudra.

Place and date / *Lieu et date* : Vigo, 29/06/2021

The Clerk of the Course / *Directeur de Course* : Federico Capogna

Approved by / *Approuvé par* : RFME



FIM S1GP SUPERMOTO WORLD CHAMPIONSHIP TIME TABLE
(Time table to be confirmed, subject to changes)

<u>Friday 20.08.2021</u>	
Briefing Technical Stewards	14:00
S1GP, Administrative Control/Technical Control	15:00 – 19:00
Circuit Control	15:00
Meeting with the Organisers	17:00

<u>Saturday 21.08.2021</u>	
S1GP, Administrative Control/Technical Control	08:15 – 08:45
Distribution of Tyre stickers and transponders	08:45 – 09:15
Camera on board	09:15 – 09:30
Race Direction, First Meeting	09:20
Riders' Briefing (all classes)	09:45
S1GP, Free Practice 1 (max 32 riders / 20 minutes)	10:40 – 11:00
S1GP, Free Practice 2 (max 32 riders / 20 minutes)	12:30 – 12:50
S1GP, Time Practice (max 32 riders / 25 minutes)	14:35 – 15:00
Superpole S1GP (the first 6 riders from Time Practice)	15:10 – 15:25
S1GP, RaceOne Access Paddock to Grid Opens	17.20
S1GP, RaceOne Access Paddock to Grid Closes	17:30
S1GP, RaceOne Start of Warm-up lap	17:37
S1GP, RaceOne Start of the Race (Approx. 20 min.)	17:40
Race Direction, Second Meeting	18:10



Sunday 22.08.2021	
S1GP, Warm-up (32 riders / 20 minutes)	09:50 – 10:10
S1GP, FastRace Access Paddock to Grid Opens	12:10
S1GP, FastRace Access Paddock to Grid Closes	12:20
S1GP, FastRace Start of Warm-up lap	12:27
S1GP, FastRace Start of the Race (Approx. 15 min.)	12:30
S1GP, SuperFinal	
Access Paddock to Grid Opens	14:10
S1GP, SuperFinal Access Paddock to Grid Closes	14:20
S1GP, SuperFinal Start of Warm-up lap	14:27
S1GP, SuperFinal Start of the Race (Approx. 20 min.)	14:30
S1GP Prize-Giving Ceremony	Immediately after S1GP SuperFinal
Race Direction, Third Meeting	15:15

The final time table of the event will be published by the FIM Championship Promoter in due time.



HORAIRE DU CHAMPIONNAT DU MONDE FIM DE SUPERMOTO S1GP
(horaire à confirmer, changements possibles)

<u>Vendredi 20.08.2021</u>	
Briefing Commissaires Techniques	14:00
S1GP, Vérifications administratives/Contrôle Technique	15:00 – 19:00
Contrôle du Circuit	15:00
Séance avec les Organisateurs	17:00

<u>Samedi 21.08.2021</u>	
S1GP, Vérifications administratives/Contrôle Technique	08:15 – 08:45
Distribution des autocollants pneus et transpondeurs	08:45 – 09:15
Caméra embarquée	09:15 – 09:30
Direction de Course, 1 ^{ère} Séance	09:20
Briefing des coureurs (toutes les classes)	09:45
S1GP, Essais Libres 1 (max 32 coureurs / 20 minutes)	10:40 – 11:00
S1GP, Essais Libres 2 (max 32 coureurs / 20 minutes)	12:30 – 12:50
S1GP, Essais Chronométrés (max 32 coureurs / 15 minutes)	14:35 – 15:00
Superspole S1GP (les 6 premiers coureurs des Essais Chronométrés)	15:10 – 15:25
S1GP, RaceOne Accès Parc Coureurs aux grilles Ouvert	17:20
S1GP, RaceOne Accès Parc Coureurs aux grilles Fermé	17:30
S1GP, RaceOne Départ Tour de Chauffe	17:37
S1GP, RaceOne Départ de la Course (Approx. 20 min.)	17:40
Direction de Course, 2 ^{ème} Séance	18:10

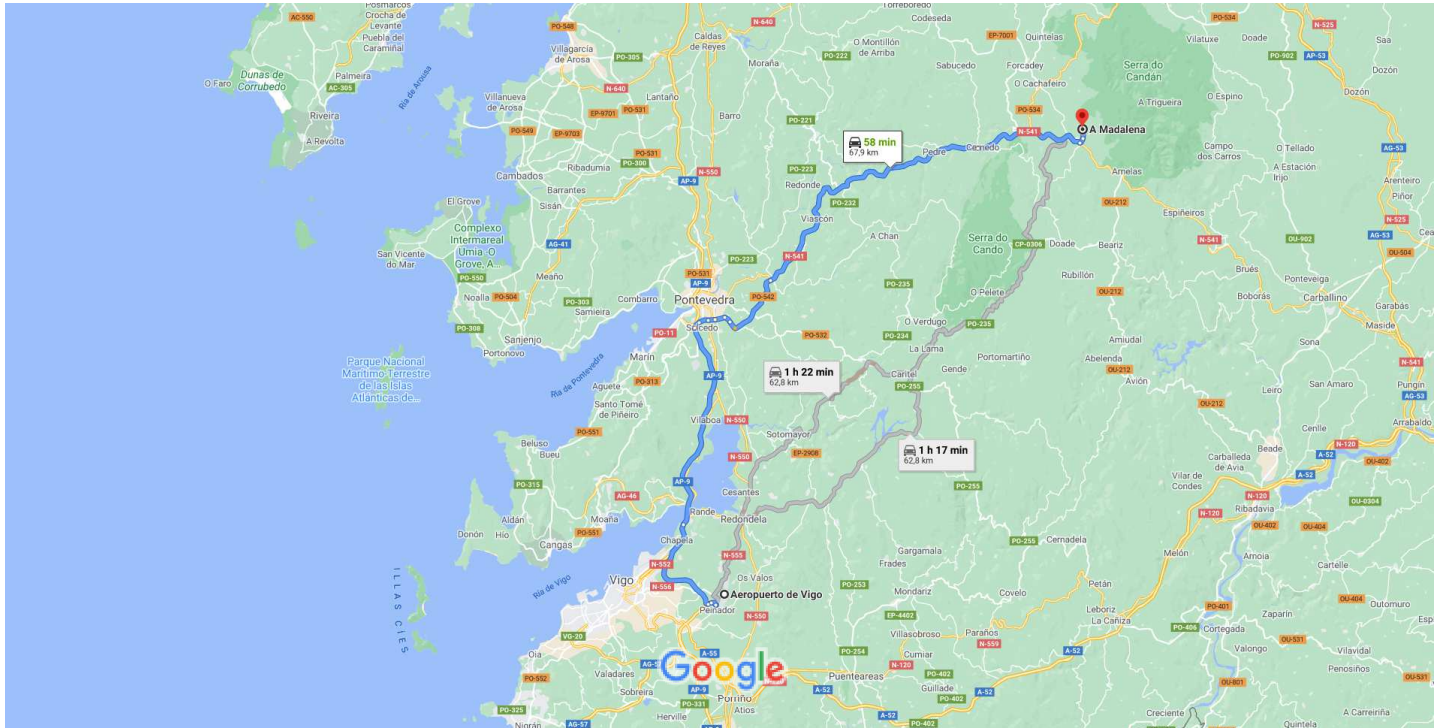


<i>Dimanche 22.08.2021</i>	
<i>S1GP, Warm-up (32 coureurs / 20 minutes)</i>	<i>09:50 – 10:10</i>
<i>S1GP, FastRace Accès Parc Coureurs aux grilles Ouvert</i>	<i>12:10</i>
<i>S1GP, FastRace Accès Parc Coureurs aux grilles Fermé</i>	<i>12:20</i>
<i>S1GP, FastRace Départ Tour de Chauffe</i>	<i>12:27</i>
<i>S1GP, FastRace Départ de la Course (Approx. 15 min.)</i>	<i>12:30</i>
<hr/>	
<i>S1GP, SuperFinal Accès Parc Coureurs aux grilles Ouvert</i>	<i>14:10</i>
<i>S1GP, SuperFinal Accès Parc Coureurs aux grilles Fermé</i>	<i>14:20</i>
<i>S1GP, SuperFinal Départ Tour de Chauffe</i>	<i>14:27</i>
<i>S1GP, SuperFinal Départ de la Course (Approx. 20 min)</i>	<i>14:30</i>
<i>S1GP Cérémonie de Remise des Prix</i>	<i>Immédiatement après la S1GP SuperFinal</i>
<i>Direction de Course, 3^{ème} Séance</i>	<i>15:15</i>

L'horaire définitif de la manifestation sera publié en temps voulu par le Promoteur du Championnat FIM.







Datos del mapa ©2021 Inst. Geogr. Nacional

5 km

Aeropuerto de Vigo

Apdo. de Correos 1553, 36200 Vigo, Pontevedra

Toma AP-9 hacia PO-542.

- ↑ 1. Dirígete hacia el oeste por Av. do Aeroporto

30 m
- 📍 2. En la rotonda, toma la segunda salida en dirección Av. Tranvía

500 m
- 📍 3. En la rotonda, toma la segunda salida E-1/AP-9 en dirección Vigo/Tui/Pontevedra/AG 57/Baiona

270 m
- 🚦 4. Mantente a la derecha en la bifurcación, sigue las señales de E-1/AP-9/Vigo Centro ciudad/Pontevedra y pasa a E-1/AP-9

8,9 km
- ↑ 5. Continúa recto hacia AP-9

⚠️ Carretera con peajes

16,2 km
- 📍 6. Toma la salida 132B hacia N-541/Ourense/N-550/Pontevedra

⚠️ Carretera con peajes

600 m
- ⤴️ 7. Incorpórate a PO-10

750 m

- ↑ 8. Continúa recto por PO-10

450 m


Sigue por PO-542 hasta Estrada de Pontevedra-Ourense/N-541.

8 min (7,0 km)


- ↑ 9. Continúa por PO-542

 Pasa una rotonda

800 m

-  10. En la rotonda, toma la segunda salida y continúa por PO-542


550 m

-  11. En la rotonda, toma la segunda salida y continúa por PO-542


5,7 km

Sigue por Estrada de Pontevedra-Ourense/N-541 hasta PO-7202 en Soutelo de Montes.

27 min (32,1 km)

-  12. Gira a la derecha hacia Estrada de Pontevedra-Ourense/N-541


22,9 km

-  13. En la rotonda, toma la primera salida y continúa por Estrada de Pontevedra-Ourense/N-541

9,2 km

Sigue por PO-7202 hasta tu destino.


2 min (1,2 km)

-  14. Gira a la izquierda hacia PO-7202

400 m

- ↑ 15. Continúa por Carr. a Magdalena

550 m

-  16. Gira ligeramente a la derecha

 El destino está a la izquierda.

200 m

A Madalena

A Soutelo de Montes, Escaleira da Magdalena, 36560, Pontevedra

Estas indicaciones se ofrecen solo a modo de planificación. Es posible que las obras, el tiempo, el tráfico u otros factores hagan variar el estado de las carreteras respecto a los resultados del mapa, por lo que deberías tener en cuenta estos aspectos al planificar la ruta. Debes respetar todas las señales y los avisos relacionados con la ruta.